

تمرینات درس دوازدهم

۱- شماره‌ی هر ترکیب را مقابل ترجمه‌ی فارسی آن بنویسید.

بیمرز و مهربانی کن			ءاتوا الزكَاةَ
شما را آفریدیم			هُوَ مَوْلَاكُمْ
آیا اندیشه نمی‌کنید			اعْبُدُوا رَبَّكُمْ
زکات را پردازید			افْعَلُوا الْخَيْرَ
پروردگارتان را بپرستید			خَلَقْنَاكُمْ
کار خیر کنید			اغْفِرْ وَاَرْحَمْ
او سرپرست شماست			

۲- با استفاده از ترجمه، کلمات زیر را در جاهای خالی مناسب قرار دهید.

ءَامَنُوا ، لَعَلَّ ، اِلَيْنَا ، ءَاتُوا ، الرَّاحِمِينَ ، اغْفِرْ ، المَوْلَى

(الف) وَ اَنْتُمْ لا تُرْجَعُونَ ؛ و این که شما به سوی ما بازگردانده نمی‌شوید.

(ب) وَ قُلْ رَبِّ وَاَرْحَمْ ؛ و بگو پروردگارا! بیمرز و رحم کن.

(ج) وَ اَنْتَ خَيْرٌ ؛ و تو بهترین مهربانان هستی.

(د) فَنِعْمَ وَ نِعْمَ النَّصِيرُ ؛ پس چه سرپرست خوب و چه یاور خوبی است.

(ه) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ارْكَعُوا ؛ ای کسانی که ایمان آوردید! رکوع کنید.

(و) وَ افْعَلُوا الْخَيْرَ كُمْ تُفْلِحُونَ ؛ و کار خوب انجام دهید به امید این که رستگار شوید.

۳- از هر ترجمه یک کلمه حذف شده است، کلمه‌ی حذف شده را با توجه به معادل قرآنی آن در محل نقطه‌چین بنویسید.

(الف) این به خاطر آن است که خداوند کسانی است که ایمان آوردند.

مُولی'

(مدافع ، سرپرست ، یاور)

(ب) و این که نماز را و از او پروا داشته باشید. (به پا دارید ، بخوانید ، بزرگ

أَقِمُوا

(شمارید)

نَصِير

(ج) و برای ستمکاران هیچ نیست. (راهنمایی، سرپرستی، یآوری)

(د) ای ! برای شما برهانی از سوی پروردگارتان آمده است.

النَّاسِ

(مردم ، گناه‌کاران ، رزمندگان)

كَرِيمٍ

(ه) پس او را به آموزش و پاداشی بشارت ده.

(بزرگ ، نیکو ، ارزشمند)

الْمَلِكِ

(و) گفتند: جام را گم کرده‌ایم. (زرین ، فرمانروا ، گران قدر)

سوالات چهارگزینه‌ای درس دوازدهم

۱- گزینه‌ی صحیح را با توجه به معنای فارسی آن مشخص نمایید.

الف) نَصِير : سرپرست ب) مُولی' : یاور

ج) مَلِك : فرمانروا د) مَن : کسانی که

۲- معادل قرآنی « به پا دارید » کدام کلمه است؟

- الف) اَقِمُوا ب) اُعْبُدُوا ج) اِرْكَعُوا د) اِفْعَلُوا

۳- ترکیب « بَمَا تَعْمَلُونَ » یعنی چه؟

- الف) با آن چه به دست می آورید ب) نسبت به آن چه انجام می دهید
ج) به هر چه انجام دادید د) به آن چیزها عمل شده است

۴- معنای صحیح ترکیب « أَنْتَ مَوْلَانَا » را علامت بزنید.

- الف) من و تو سرپرست داریم ب) سرپرست تو ما هستیم
ج) من سرپرست تو هستم د) تو سرپرست ما هستی

۵- با توجه به ترجمه برای جای خالی کلمه‌ی مناسب پیدا کنید.

« وَ قُلْ رَبِّ وَ اِرْحَمْ ؛ و بگو : پروردگارا! بیامرز و رحم نما »

- الف) اِذْهَبْ ب) اِصْبِرْ ج) اِغْفِرْ د) اِجْعَلْ

۶- کدام کلمه ترجمه‌ی عبارت زیر را کامل می کند؟

« اَفْحَسِبْتُمْ اَنْمَّا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا ؛ پس آیا گمان کردید که شما را بیهوده؟ »

- الف) رها کردیم ب) آفریدیم ج) خلق می کنیم د) زنده می کنیم

۷- در ترجمه‌ی عبارت زیر کدام کلمه به صورت غلط معنا شده است؟

« يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ارْكَعُوا وَ اسْجُدُوا وَ اَعْبُدُوا رَبَّكُمْ ؛

ای کسانی که ایمان آورده اید! نماز بخوانید و سجده کنید و پروردگارتان را عبادت نمایید.»

- الف) ءَامَنُوا ب) اِرْكَعُوا ج) اُسْجُدُوا د) اُعْبُدُوا

۸- کدام کلمه مربوط به ترجمه‌ی زیر است؟

« ای مردم، پروردگارتان را که شما و کسانی که پیش از شما بودند را آفریده، پرستش

کنید»

- الف) عَبد ب) عِباد ج) أُعْبُدُوا د) مَعْبُود

تأمل و دقت بیشتر

۹- با توجه به مفهوم، کدام کلمه برای جای خالی مناسب است؟

« فَأَقِيمُوا وَءَاتُوا الزَّكَاةَ »

- الف) الصَّلَاةَ ب) اللِّسَانَ ج) الجِنِّ د) السَّمِيعَ

۱۰- اگر بخواهید از خداوند آمرزش و رحمتش را درخواست نمایید، خواندن کدام عبارت

قرآنی مناسب‌تر است؟

- الف) رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ
 ب) وَ أَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ
 ج) رَبِّ اغْفِرْ وَ ارْحَمْ وَ أَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ
 د) إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا

۱۱- مضمون عبارت قرآنی زیر درباره‌ی چه موضوعی است؟

«إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ»

- الف) الله مدافع حق ب) حتمی بودن وعده‌ی خداوند
 ج) برحق بودن خداوند د) رعایت حقوق بندگان